

ISTITUTO CIMBRO
KULTURINSTITUT LUSERN

38040 - Luserna / Lusern (TN)

Delibera n. 10/16

Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

Oggetto: Scioglimento dell'Associazione LinMiTech

Il giorno 13 aprile 2016 ad ore 16,30 presso la sala riunioni dell'Istituto cimbro - Kulturinstitut Lusérn, in seguito a convocazione disposta con regolare avviso inviato ai Consiglieri, si è riunito il

Consiglio di Amministrazione

per la seduta ordinaria sotto la presidenza del

PRESIDENTE: **Gianni Nicolussi Zaiga** in rappresentanza della Giunta provinciale;

CONSIGLIERI PRESENTI:

Nadia Nicolussi Paolaz rappresentante del Comune di Luserna/Lusérn;

Andrea Nicolussi Castellan rappresentante della Regione Autonoma Trentino/Südtirol;

Luca Zotti rappresentante del Comune di Luserna/Lusérn;

Ermengildo Bidese Presidente del Comitato scientifico.

CONSIGLIERI ASSENTI:

Giacobbe Nicolussi Paolaz rappresentante della Magnifica Comunità Altipiani Cimbri

Assiste alla seduta:

IL DIRETTORE con funzioni di segretario verbalizzante: **Anna Maria Trenti Kaufman**

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE n.10 del 13 aprile 2016

Oggetto: Scioglimento dell'Associazione LinMiTech

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTA la legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18, istitutiva dell'Istituto Cimbri/Kulturinstitut Lusérn, come modificata con la legge provinciale 23 Luglio 2004, n. 7 e lo Statuto vigente, approvato con deliberazione della Giunta Provinciale, n. 2731 di data 26 novembre 2004 e successive modifiche ed integrazioni.

VISTA la legge provinciale 19 giugno 2008, n. 6 "Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali", il cui art. 1 prevede che la Provincia assicura la destinazione di stanziamenti in misura idonea a promuovere la tutela e lo sviluppo culturale, sociale ed economico della popolazione cimbra residente nel proprio territorio, tenendo conto dell'entità e degli specifici bisogni.

VISTA la deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 7 del 22 febbraio 2010 con la quale il Kulturinstitut Lusérn ha aderito all'associazione LinMiTech -Trentino in quanto socio fondatore.

VISTO l'atto costitutivo dell'Associazione LinMiTech di data 18 novembre 2010, fondata dai soci: Istituto Culturale Ladino, Istituto Culturale Mocheno, Istituto Culturale Cimbri e dai soci scientifici: Center for the Evaluation of Language and Communication Technologies, Associazione TalentT per il perseguimento dei seguenti scopi:

- gestire unilateralmente un Sistema di strumenti per il trattamento automatico della lingua in favore delle lingue minoritarie avvalendosi di un server appositamente allestito;
- razionalizzare e coordinare la manutenzione delle applicazioni già sviluppate presso i soci;
- armonizzare i progetti di linguistica computazionale realizzati dai singoli soci;
- sviluppare in sinergia le tecniche linguistiche per le lingue di minoranza, in particolare per quelle storicamente presenti nell'area ladina delle Dolomiti e in Trentino (Mòcheno e Cimbri);
- sollecitare la formazione all'uso presso i soci e presso le rispettive comunità di minoranza delle tecnologie linguistiche;
- promuovere lo status sociale e l'uso scritto e orale delle lingue di minoranza, in particolare tramite gli strumenti delle tecnologie informatiche e delle telecomunicazioni.

VISTO l'art. 16 dello Statuto dell'Associazione che stabilisce la durata della stessa in anni cinque.

COSIDERATO che i soci riuniti in data 2 dicembre 2015 hanno convenuto in merito all'opportunità di procedere ad una semplificazione dell'attuale forma organizzativa, mediante il superamento della forma associativa e la costituzione di un semplice "Comitato di raccordo" per la condivisione dei progetti ed idee per lo sviluppo e il mantenimento delle strutture informatiche in favore della lingua e il superamento della forma associativa.

CONSIDERATO che l'attività scientifica condotta fino ad oggi ha prodotto risultati apprezzabili e ha consentito la realizzazione di strumenti innovativi per la conservazione, valorizzazione e il trasferimento della lingua e che pertanto appare opportuno garantire la collaborazione tra Enti mediante una forma organizzativa più agile.

RITENUTO che la condivisione dei progetti, lo sviluppo e il mantenimento delle strutture informatiche in favore della lingua possa essere organizzato attraverso un comitato nell'ambito di una convenzione plurilaterale tra i soci originari ed eventualmente altri soggetti idonei che possano, a diverso titolo, chiedere di farne parte.

DATO ATTO che nella predetta forma organizzativa le spese per la manutenzione evolutiva degli strumenti tecnologici possono essere ripartite individualmente tra i tre Istituti ed altri eventuali utenti, in base all'effettivo utilizzo degli stessi e nel contempo i componenti del "Comitato di raccordo" possono agire autonomamente nei confronti del referente tecnico, mediante risorse proprie fissando contenuti, tempi e modi delle azioni e degli interventi in base alle proprie esigenze,

Visto il parere con il quale:

- in ordine alla regolarità tecnico amministrativa il Direttore esprime parere favorevole.

IL DIRETTORE
dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman

Tutto ciò premesso,
con voti favorevoli 5, contrari n. 0 ed astenuti n. 0, su n. 5 consiglieri presenti e votanti

DELIBERA

1. di dare mandato al Direttore di concordare con i soci originari dell'Associazione LinMiTech-Trentino, le modalità di scioglimento della stessa secondo le procedure previste dallo Statuto;
2. di dare mandato al Direttore di concordare con i soci originari dell'associazione LinMiTech-Trentino una nuova forma organizzativa per la prosecuzione delle finalità scientifiche condotte attraverso l'associazione in parola ed in particolare sviluppare la cooperazione con gli Istituti delle minoranze linguistiche del Trentino nel settore delle risorse tecnologiche per la valorizzazione della lingua, mediante la costituzione di un Comitato di raccordo da istituire nell'ambito di una convenzione plurilaterale tra gli Istituti stessi;
3. di incaricare il Presidente dell'Istituto dott. Gianni Nicolussi Zaiga alla sottoscrizione della convenzione che sarà predisposta ai sensi del punto due che precede;
4. di autorizzare il direttore ad adottare gli atti amministrativi necessari per dare attuazione a quanto previsto al punto 2. che precede, compatibilmente alle risorse di bilancio.

Adunanza chiusa ad ore 20.30

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE
dott. Gianni Nicolussi Zaiga

IL DIRETTORE
dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman

=====
Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Luserna/Lusérn,

IL DIRETTORE
dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman